



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PLEASE RETURN
TO
EXTRAORDINARY DEPT. BUITENGEWONE
Government Gazette
Staatskoerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXII.]

PRICE 6d.

PRETORIA,

28 APRIL 1953.
28 APRIL

PRYS 6d.

[No. 5061.]

All Proclamations, Government and General Notices published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

* No. 83, 1953.]

PROHIBITION ON THE SALE OF CERTAIN MEALIE PRODUCTS UNLESS MARKED ACCORDING TO GRADE IN PRESCRIBED MANNER.

Under the powers vested in me by section thirty-six of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I do hereby declare that as from the date of publication hereof, no person may sell mealie flour, bakers' cones, sifted granulated mealie meal, unsifted granulated mealie meal, unsifted non-granulated mealie meal, undergrade mealie meal, germ meal, fine mealie bran, coarse mealie bran, mealie grits, mealie rice, samp, fine sifted crushed mealies, sifted crushed mealies or unsifted crushed mealies in the Union unless it is marked according to grade in a manner prescribed by regulation under the said Act.

And I do hereby repeal Proclamation No. 72 of 1952 as from the date of publication hereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Pretoria on this Twenty-second day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-three.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

S. P. LE ROUX.

GOVERNMENT NOTICES.

The following Government Notices are published for general information:—

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

* No. 864.]

[28 April 1953.]

GRADING OF MEALIES.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has, by virtue of the powers vested in him by section forty-three of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, amended the regulations promulgated by Government Notice No. 826 of 1949, as amended by Government Notice No. 1558 of 1949 and Government Notice No. 971 of 1950, in the manner set out in the Annexure hereto, with effect from the date of publication hereof.

A—850

Alle Proklamasies, Goewerments- en Algemene Kennisgewings, wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linker-bohoek met 'n * gemerk.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

* No. 83, 1953.]

VERBOD OP DIE VERKOOP VAN SEKERE MIELIEPRODUKTE TENSY OP VOORGE-SKREWE WYSE VOLGENS GRAAD GEMERK.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ses-en-dertig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, verklaar ek hierby dat, met ingang van die datum van publikasie hiervan, geen persoon mieliemeelblom, bakkerstrooimeel, gesifte gegranuleerde mieliemeel, ongesifte gegranuleerde mieliemeel, ongesifte nie-gegranuleerde mieliemeel, ondergraadse mieliemeel, kiemmeel, fyn mieliesemels, growwe mieliesemels, mieliegruis, mielerys, stampmielies, gesifte fyngebreekte mielies, gesifte gebreekte mielies of ongesifte gebreekte mielies in die Unie mag verkoop nie, tensy dit volgens graad gemerk is op 'n wyse soos voorgeskryf by regulasie kragtens genoemde Wet.

En ek herroep hierby Proklamasie No. 72 van 1952 met ingang van die datum van publikasie hiervan.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Pretoria, op hede die Twee-en-twintigste dag van April Eenduisend Nege-honderd Drie-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

S. P. LE ROUX.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

Onderstaande Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer:—

DEPARTEMENT VAN LANDBOU.

* No. 864.]

[28 April 1953.]

GRADERING VAN MIELIES.—WYSIGING.

Sy Eksellensie, die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-en-veertig van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 826 van 1949, soos gewysig by Goewermentskennisgewing No. 1558 van 1949 en Goewermentskennisgewing No. 971 van 1950, gewysig op die wyse in die Bylae hiervan uiteengesit, met inwerkingtreding op die datum van publikasie hiervan.

ANNEXURE.

1. Regulation 1 of the said regulations is amended—

- (a) by the insertion of the words "and/or pinked mealies" after the word "mealies" in the heading to column 4 of the table; and
- (b) by the insertion of the words "or pinked" after the word "mixed" in column 2 of the table.

2. The following regulation is substituted for regulation 5 of the said regulations:—

"5. In determining the weight of a quantity of mealies a moisture content of not more than 12½ per cent by weight shall be allowed and for that purpose the moisture content of a quantity of mealies shall be determined either by the Brown-Duvel method or the Marconi electrical resistance method, set out below:—

BROWN-DUVEL METHOD.

The apparatus for the determination of moisture content according to this method, shall consist of the Brown-Duvel moisture testing apparatus. The heating compartment, the stand, the cooling tank and all the accessories of this apparatus, excluding the heating apparatus, shall comply with the specifications set out in the "United States Department of Agriculture Bulletin No. 1375 of 1926". The apparatus shall be installed in such a position that it will not be subject to draughts. Hundred grammes of the sample of the mealies of which the moisture content is to be determined, together with 150 cubic centimeters of moisture testing oil, shall be placed in the distilling flask of the apparatus. After the contents have been thoroughly mixed by shaking, the flask shall be closed with a rubber stopper through which passes the centigrade thermometer. The thermometer shall be so adjusted that exactly four-fifths of the mercury bulb is immersed in the oil. The flask shall be placed in the apparatus and the delivery tube shall be connected with the condenser tube so that it fits properly. The wire gauze with asbestos centre shall be in a good condition. A continuous stream of cold water shall pass through the condenser tank, or the tank shall be filled with cold water before each test. The measuring cylinder which shall be clean and dry shall be placed under the condenser tube to collect the water driven off. The cover shall then be placed over the flask compartment of the apparatus and the heating commenced. Heat may be applied either by means of electricity, blow lamps, spirit lamps or gas burners. If a flame is used it shall be placed in such position that it will be beneath the centre of the asbestos-centre. Heat shall be applied evenly and be so regulated that a temperature of 190° C. is reached in not less than 19 and not more than 21 minutes. When the temperature of 190° C. is reached, the heating shall be discontinued immediately. (It usually takes 10 minutes before the temperature rises to approximately 110° C. and another 10 minutes before a temperature of 190° C. is reached.)

After the heat is turned off, a slight gradual rise in temperature will occur. A sudden increase or sudden decrease in temperature of several degrees, however, indicates that the heating was too intense during the latter part of the process and the test shall be repeated. If the water which is distilled through the delivery tube is discoloured, it is an indication that the grain was burnt in which case the test shall be repeated.

BYLAE.

1. Regulasie 1 van die genoemde regulasies word gewysig—

- (a) deur in die opskrif van kolom 4 van die tabel die woorde „en/of verrooide mielies” na die woord „kleur” in te voeg; en
- (b) deur in kolom 2 van die tabel die woorde „of verrooi” na die woord „gemengd” in te voeg.

2. Regulasie 5 van die genoemde regulasies word vervang deur die volgende regulasie:—

„5. By die bepaling van die gewig van 'n hoeveelheid mielies word 'n voggehalte van hoogstens 12½ persent volgens gewig toegelaat en vir daardie doel word die voggehalte van 'n hoeveelheid mielies bepaal volgens die Brown-Duvel-metode of die Marconi-elektriese weerstandsmetode soos hieronder uiteengesit:—

BROWN-DUVEL-METODE.

Die apparaat vir die bepaling van voggehalte volgens hierdie metode moet bestaan uit die Brown-Duvel-vogtoetsapparaat. Die verhittings-kompartement, die staander, die verkoelertenk en al die onderdele van hierdie apparaat, behalwe die verhittingsbron, moet voldoen aan die spesifikasies soos uiteengesit in die „United States Department of Agriculture Bulletin No. 1375 of 1926”. Die apparaat moet in so 'n posisie ingerig word dat dit nie in 'n trek is nie. Honderd gram van die monster geneem uit die mielies waarvan die voggehalte bepaal moet word, tesame met 150 kubieke sentimeters vogtoetsolie, moet in die distilleerfles van die apparaat geplaas word. Nadat die inhoud deeglik gemeng is deur dit te skud, moet die fles toegemaak word met 'n gomlastiekprop waardeur die Celsiustermometer gaan. Die termometer moet so gestel word dat presies vier-vyfdes van die kwiksilwerbol in die olie versink is. Die fles moet dan in die apparaat geplaas en die afleibuis met die kondenseerbuis verbind word sodat dit behoorlik pas. Die gaasdraad met asbesmiddelstuk moet in goeie toestand wees. 'n Onafgebroke stroom koue water moet deur die kondenseertenk loop, of die tenk moet voor elke toets met koue water gevul word. Die maatglas, wat skoon en droog moet wees, moet onder die kondenseerbuis geplaas word om die water wat afgedryf word op te vang. Die deksel moet dan oor die fleshouer geplaas en die verhitting begin word. Die verhitting kan geskied deur middel van elektrisiteit, blaaslampe, alkohol-lampe of gasbranders. Indien 'n vlam gebruik word, moet dit so gestel word dat dit onder die middel van die asbesmiddelstuk is. Die verhitting moet egalig geskied en so gereël word dat 'n temperatuur van 190° C. in minstens 19 minute en hoogstens 21 minute bereik word. Die verhitting moet dadelik gestaak word sodra die temperatuur van 190° C. bereik word. (Gewoonlik deur dit 10 minute voordat die temperatuur styg tot omtrent 110° C. en nog 10 minute voordat 190° C. bereik word.)

Nadat die verhitting ophou, sal 'n geringe geleidelike styging in temperatuur plaasvind. 'n Skielike styging of daling van verskeie grade in die temperatuur is 'n aanduiding dat die verhitting te intensief was gedurende die laaste deel van die proses en die toets moet dan herhaal word. As die water wat oorstook, verkleur is, dui dit aan dat die graan gebrand het en dan moet die toets herhaal word.

The cover and thermometer shall not be removed until the temperature has dropped to 160° C. When the temperature of 160° C. is reached, the cover shall be removed, the thermometer taken out and the delivery tube disconnected from the condenser tube and all drops of water clinging to the inside of the measuring cylinder shaken down. The amount of water beneath the layer of oil in the measuring flask shall be read in cubic centimeters to one-tenth of one cubic centimeter. All determinations shall be made twice and should the results of the two determinations not differ by more than 0.3 cub. centimeters, the average of the two results shall be taken as the percentage of moisture content. If the results of the two determinations differ by more than 0.3 cub. centimeters, the determination shall be repeated until two results are obtained that do not differ by more than 0.3 cub. centimeters.

In using the Brown-Duvel apparatus care shall be taken to avoid the use of mushy rubber stoppers, not to use oil directly from a previous test and to see that the column of mercury in the thermometer is continuous before commencing any test. Each test shall be done either with fresh oil or oil that has not been used for some time. In all cases the oil shall first be heated to a temperature of approximately 200° C. and cooled before it is used. If a new flask is used, or if the apparatus was not used at any time during the previous 24 hours, a preliminary moisture determination shall first be carried out with a sample of mealies.

When the apparatus is not in use, the thermometers shall be kept in the flasks and the flasks and delivery tubes shall be connected in the same manner as when a test is made.

MARCONI ELECTRICAL RESISTANCE METHOD.

The apparatus for moisture determination according to this method shall consist of the Marconi Moisture Meter Model T.F. 933 or T.F. 933A by which moisture in mealies is determined through electrical resistance. The apparatus shall be placed away from draughts and direct rays of the sun. A quantity of not less than 70 and not more than 80 grammes of a representative sample of the mealies to be tested for moisture shall be ground in a hand grain mill or coffee mill which has been so adjusted that at least 90 per cent by weight of the milled product will pass through a 10 wire-mesh hand sieve and not more than 75 per cent by weight thereof will pass through a 20 wire-mesh hand sieve as defined in Government Notice No. 948 of 1952. (This result can generally be obtained by adjusting the milling plates as tightly as possible by means of the adjusting screw and by then loosening the latter about one-quarter turn.) The mill shall be operated at a uniform speed which will allow of the entire sample being ground in a period of not less than 30 seconds and not more than 90 seconds. The milled sample shall immediately be placed in a screw cap glass jar of between 300 and 400 cubic centimeters capacity. After the jar has been properly closed by screwing the cap on tightly the contents shall be thoroughly mixed by shaking the jar for at least 30 seconds. Immediately thereafter the test cell of the Marconi apparatus shall be filled approximately half full with the milled sample and the metal plunger shall be placed into position on it. Care shall be taken to ensure that the surface of the sample is level in the cell and that the parts of the cell fit properly into one another. The cell shall be handled only by the outer insulating material surrounding it. Immediately thereafter the cell (with the metal plunger facing upwards) shall be fitted into the clamp which forms part of the Marconi apparatus and screwed tight until the

Die deksel en termometer moet nie verwyder word voordat die temperatuur tot 160° C. gedaal het nie. Wanneer die temperatuur 160° C. is, moet die deksel verwyder, die termometer uitgehaal en die afleibuis daarna van die kondenseerbruis losgemaak word, en alle druppels water aan die binnekant van die maatglas afgeskud word. Die hoeveelheid water onder die laag olie in die maatglas moet afgelees word in kubieke sentimeters tot een-tiende van een kubieke sentimeter. Alle bepalinge moet tweekeer gedoen word en indien die resultate van die twee bepalinge nie meer as 0.3 kubieke sentimeters verskil nie, word die gemiddelde van die twee resultate as die persentasie voggehalte geneem; indien die verskil tussen die twee resultate groter as 0.3 is, moet die bepaling herhaal word totdat twee resultate verkry word wat nie met meer as 0.3 kubieke sentimeters verskil nie.

By die gebruik van die Brown-Duvel-apparaat moet gesorg word dat voos gomlastiektroppe nie gebruik word nie, dat geen olie onmiddellik na 'n vorige toets weer gebruik word nie, en dat die kwiksilwerkolom in die termometer ongebroke is voordat met 'n toets begin word. Vir iedere toets moet of vars olie of olie wat vir 'n tydperk nie gebruik is nie, gebruik word; in alle gevalle moet die olie tot 'n temperatuur van ongeveer 200° C. verhit word en eers afkoel voordat dit gebruik word. Indien 'n nuwe fles in gebruik geneem word, of indien die apparaat nie gedurende die voorafgaande 24 uur in gebruik was nie, moet 'n voorlopige vogbepaling eers met 'n monster mielies uitgevoer word.

Wanneer die apparaat nie gebruik word nie, moet die termometers in die flesse wees, en die flesse met die afleibuse verbind wees, op dieselfde wyse as vir 'n voegtots.

MARCONI-ELEKTRIESE WEERSTANDSMETODE.

Die apparaat vir die bepaling van voggehalte volgens hierdie metode moet bestaan uit die Marconi-vogmeter Model TF.933 of TF.933A, waardeur vog in die mielies deur middel van elektriese weerstand bepaal word. Die apparaat moet weg van trekke en direkte sonlig geplaas word. 'n Hoeveelheid van nie minder as 70 en nie meer as 80 gram van 'n verteenwoordigende monster van die mielies wat getoets moet word, moet in 'n hand-graanmeul of koffiemeul gemaal word wat so gestel is dat ten minste 90 persent van die gemaalde produk volgens gewig, deur 'n 10-draad-maashandsif en nie meer nie as 75 persent daarvan volgens gewig deur 'n 20-draad-maashandsif, soos omskryf in Goewermentskennisgewing No. 948 van 1952, sal gaan. (Hierdie resultaat kan gewoonlik bereik word deur die meulplate so styf moontlik deur middel van die stelskroef vas te draai en die stelskroef dan ongeveer 'n kwartomwenteling los te draai.) Die meul moet egalig gedraai word teen so 'n spoed dat die hele monster gemaal sal word in 'n tydperk van nie minder as dertig sekondes en nie meer as negentig sekondes nie. Die gemaalde monster moet onmiddellik in 'n glasfles met 'n skroefdeksel en met 'n inhoudsmaat van tussen 300 en 400 kubieke sentimeters geplaas word. Nadat die fles behoorlik dig toegeskroef is, moet die inhoud deeglik vermeng word deur die fles vir minstens 30 sekondes te skud. Onmiddellik daarna moet die toetsel van die Marconi-apparaat nagenoeg halfvol gemaak word met die gemaalde monster en die metaaldrukprop daarop in posisie geplaas word. Sorg moet gedra word dat die monster gelyk in die sel lê en dat die onderdele van die sel behoorlik in mekaar pas, en die sel moet slegs aan die buitenste insulasiemateriaal wat deel daarvan uitmaak, hanteer word. Onmiddellik daarna moet die sel (met die metaaldrukprop na bo) in die k'amp wat deel van die Marconi-apparaat vorm, ingepas word en daarin vasgeskroef word totdat

two parts of the cylindrical spring housing mounted on the screw are flush. The clamp containing the cell shall have proper electric contact with the main apparatus. The switch shall now be turned to the "Zero" position and the galvanometer pointer shall thereafter be adjusted by means of the "Set Zero" knob above the dials until the pointer is exactly opposite the horizontal line. When setting to zero, the left-hand dial shall be at any one of the positions 1 to 5. The switch shall then be turned to the "Read" position and the dials immediately adjusted until the galvanometer pointer returns to the position opposite the horizontal line. Any gradual movement of the pointer, after having been correctly adjusted, shall be disregarded. The dial reading shall now be taken and the temperature be read from the thermometer attached to the main apparatus. Not more than one minute shall elapse between the placing of the sample into the cell and the taking of the final dial reading. Whenever possible, readings shall only be taken on the black or positive values on the dials. Dial readings shall be converted into percentages according to the following table:—

Dial Reading.	Per-centages.	Dial Reading.	Per-centages.
0	8.6	26	13.1
1	8.8	27	13.4
2	8.9	28	13.6
3	9.0	29	13.8
4	9.2	30	14.0
5	9.3	31	14.2
6	9.5	32	14.5
7	9.6	33	14.7
8	9.8	34	14.9
9	10.0	35	15.1
10	10.1	36	15.4
11	10.3	37	15.7
12	10.5	38	16.0
13	10.6	39	16.3
14	10.8	40	16.6
15	11.0	41	16.8
16	11.2	42	17.1
17	11.3	43	17.4
18	11.5	44	17.7
19	11.7	45	18.0
20	12.0	46	18.3
21	12.2	47	18.6
22	12.3	48	19.0
23	12.5	49	19.4
24	12.7	50	19.9
25	12.9	51	20.3

The result thus obtained shall be corrected for temperature by increasing it by 0.1 for each degree centigrade the temperature reading is below 20° C. and by decreasing it by 0.1 for each degree centigrade the temperature reading is above 20° C.

The test shall be carried out in duplicate without interruption with separate quantities of the original milled sample and if the two results thus obtained do not differ by more than 0.3 the average of the two results shall be taken as the percentage moisture content of the mealies from which the sample was taken. If the results of the two determinations differ by more than 0.3 the determination shall be repeated with further quantities of the original milled sample until two results are obtained which do not differ by more than 0.3.

Care shall be taken that the mill used for the grinding of the sample, the jar used for mixing the sample and the pressure cell of the apparatus are clean and dry before each determination is commenced.

When a moisture determination is made by means of this method it should be seen to that the apparatus is in good working order by short circuiting the two topmost sockets on the main apparatus with a short piece of wire, and turning the switch

die twee dele van die silindervormige veeromhulsel wat met die skroef verbind is, bo gelyk is. Die klamp met die sel daarin vasgeskroef moet korrek met die hoof toestel elektries verbind wees. Die skakelaar moet nou na die „zero“-posisie gedraai word, en daarna moet die galvanometer-naald deur middel van die stelknoppie bokant die wyserskywe gestel word totdat die naald presies regoor die horisontale strepie te staan kom. Wanneer hierdie „zero“-instelling gemaak word, moet die linkerhandse wyserskyf op een van die posisies 1 tot 5 staan. Die skakelaar moet daarna na die „lees“-posisie gedraai word en die wyserskywe onmiddellik daarna gestel word totdat die galvanometer-naald terugkeer na die posisie regoor die horisontale strepie. Enige geleidelike verskuiwing van die naald nadat dit aanvanklik korrek ingestel is, moet verontagsaam word. Die lesing op die wyserskywe moet nou geneem en die temperatuur op die thermometer wat aan die hoof toestel geheg is afgelees word. Vanaf die oomblik wanneer die monster in die sel geplaas word totdat die finale lesing op die wyserskywe geneem word, mag nie langer as een minuut verloop nie. Waar moontlik moet lesings slegs op die swart of positiewe waardes op die wyserskywe geneem word. Die lesings op die wyserskywe moet herlei word na persentasies volgens onderstaande table:—

Lesing op wyser-skywe.	Per-sentasies.	Lesing op wyser-skywe.	Per-sentasies.
0	8.6	26	13.1
1	8.8	27	13.4
2	8.9	28	13.6
3	9.0	29	13.8
4	9.2	30	14.0
5	9.3	31	14.2
6	9.5	32	14.5
7	9.6	33	14.7
8	9.8	34	14.9
9	10.0	35	15.1
10	10.1	36	15.4
11	10.3	37	15.7
12	10.5	38	16.0
13	10.6	39	16.3
14	10.8	40	16.6
15	11.0	41	16.8
16	11.2	42	17.1
17	11.3	43	17.4
18	11.5	44	17.7
19	11.7	45	18.0
20	12.0	46	18.3
21	12.2	47	18.6
22	12.3	48	19.0
23	12.5	49	19.4
24	12.7	50	19.9
25	12.9	51	20.3

Die resultaat aldus verkry, moet vir temperatuur aangesuiwer word deur dit met 0.1 te vermeerder vir elke een graad Celsius wat die termometerlesing onderkant 20 grade Celsius is en met 0.1 te verminder vir elke een graad Celsius wat die termometerlesing bokant 20 grade Celsius is.

Die toets moet sonder onderbreking in tweevoud gedoen word met aparte dele van die oorspronklike gemaalde monster, en indien die twee resultate aldus verkry nie met meer as 0.3 verskil nie word die gemiddelde daarvan as die persentasie voggehalte van die mielies waarvan die monster geneem is, uitgedruk. Indien die resultaat van die twee bepalinge met meer as 0.3 verskil moet die bepaling herhaal word met verdere dele van die oorspronklike gemaalde monster totdat twee resultate verkry word wat nie met meer as 0.3 verskil nie.

Sorg moet gedra word dat die meul waarmee die monster gemaak word, die fles waarin dit vermeng word en die sel van die apparaat behoorlik skoon en droog is voor elke bepaling.

Wanneer 'n vogbepaling deur middel van hierdie metode gedoen word, moet vasgestel word dat die apparaat in goeie werkende toestand verkeer deur die boonste twee elektriese verbindingstate op die hoof toestel elektries kort te sluit met behulp van 'n kort stukkie metaaldraad en daarna die skakelaar

to "Zero" and adjusting the galvanometer pointer until it is opposite the horizontal line. After the switch has been turned to "Read", the reading on the dials, taken in the manner described above, should be approximately 60. The wire shall then be removed. Thereafter the clamp shall as described above be connected electrically with the main apparatus, the switch turned to "Zero", the galvanometer pointer adjusted to the position opposite the horizontal line and the base of the test cell kept in its normal position in the clamp. A piece of metal wire or silver paper (tin foil) shall be placed across the exposed electrodes (the metal parts) of the test cell and pressed down so as to cause a short circuit. After the switch has been turned to "Read", the dial reading, taken in the manner described above, should be approximately 60. Thereafter the base and the insulator ring of the test cell shall be placed in the clamp and screwed down without the plunger until they just fit tightly, the switch turned to "Zero" and the galvanometer pointer adjusted to the position opposite the horizontal line. After the switch has been turned to "Read", the reading on the dials in this instance should be nil or lower but if the reading is higher than nil the base of the test cell may be exposed to sunlight or reasonably warm air for a few minutes after which the test shall be repeated."

3. Regulation 7 of the said regulations is amended by the substitution therefor of the following regulation:—

"7. For the purpose of these regulations—

'white mealies' shall mean mealies of which the endosperm is yellow;

'yellow mealies' shall mean mealies of which the endosperm is yellow;

'flat mealies' shall mean mealies of the dent type, botanically known as *zea mays indentata*;

'round mealies' shall mean mealies of the flint type, botanically known as *zea mays indurata*;

provided that a quantity of mealies shall be classified as white mealies, yellow mealies, round mealies or flat mealies depending on which of these classes predominate in such quantity of mealies;

'pinked mealies' shall mean mealies which have a pinking of the seed coat throughout;

'mixed mealies' shall mean mealies consisting of any combination of white, yellow and pinked mealies or of any two of these types provided the percentage of other coloured mealies and/or pinked mealies exceeds the maximum percentage indicated in column 4 of the table or the class concerned;

'defective grains' shall mean grains which are unripe or undeveloped, shrivelled, germinated, burnt, smutty, weevily, damaged by heat, moisture, disease, insects or by any other agency to an extent which renders them unsuitable for commercial purposes, or grains of types other than those of *zea mays indentata* and *zea mays indurata*, such as bread-mealies (flour corn), popcorn and sweet corn, or grains of the dent or flint type which have a coloured aleurone layer throughout;

'other coloured mealies' shall mean grains of which the colour of the endosperm differs from that mentioned for mealies of the class and grade concerned;

'foreign matter' shall mean any material which is not mealies such as other parts of the maize plant, seeds of other cereals or of weeds, bits of stick, etc.;

'moisture testing oil' shall mean—

(a) Pan salad and cooking oil, manufactured by Epic Oil Mills (Pty.), Limited; or

(b) Epic salad oil, manufactured by the Epic Oil Mills (Pty.), Limited; or

(c) Consol oil, manufactured by the Epic Oil Mills (Pty.), Limited."

op „zero" en die galvanometer-naald reg oor die horisontale strepie in te stel. Nadat die skakelaar op die lees-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe geneem op die wyse hierbo omskryf, ongeveer 60 wees. Die draad moet op hierdie stadium verwyder word. Hierna moet die klamp, soos hierbo omskryf, elektries volgens voorskrif met die hooftoestel verbind word, die skakelaar op „zero" en die galvanometernaald regoor die horisontale strepie ingestel en die basis van die toetsel in sy normale posisie in die klamp gehou word. 'n Stukkie metaaldraad of silwerpapier moet dwarsoor die blootgestelde elektrodes (die metaaldele) van die basis van die toetsel, vasgedruk word sodat 'n kortsluiting daaroor veroorsaak word. Nadat die skakelaar op die „lees"-posisie gestel is, moet die lesing op die wyserskywe geneem op die wyse hierbo omskryf, ongeveer 60 wees. Daarna moet die basis en insulator-ring van die toetsel sonder die metaaldrukprop in die klamp vasgeskroef word totdat dit net stewig in posisie bly, en die skakelaar op „zero" en die galvanometernaald regoor die horisontale strepie ingestel word. Nadat die skakelaar nou op die „lees"-posisie gestel is moet die lesing op die wyserskywe in hierdie geval nul of laer as nul wees, maar indien die lesing hoër as nul is kan die basis van die toetsel vir 'n paar minute in die son of in 'n redelike warm omgewing geplaas word en die toets herhaal word."

3. Regulasie 7 van die genoemde regulasie word vervang deur die volgende regulasie:—

„7. In hierdie regulasie beteken—

'wit mielies', mielies waarvan die endosperm wit is;

'geel mielies', mielies waarvan die endosperm geel is;

'plat mielies', mielies van die duikpit-tipe, botanies bekend as *zea mays indentata*;

'ronde mielies', mielies van die rondepit-tipe botanies bekend as *zea mays indurata*;

met dien verstande dat 'n hoeveelheid mielies as wit mielies, geel mielies, ronde mielies of plat mielies beskou sal word na gelang watter een van hierdie klasse oorwegend daarin voorkom;

'verrooide mielies', mielies wat deurgaans 'n verrooide huidlaag het;

'gemengde mielies', mielies wat bestaan uit enige kombinasie van wit, geel en verrooide mielies of van enige twee daarvan, mits die persentasie mielies van 'n ander kleur en/of verrooide mielies hoër is as die maksimum persentasie aangetoon in kolom 4 van die tabel vir die betrokke klas;

'gebrekkige pitte', pitte wat in so 'n mate nie ryp is of nie behoorlik ontwikkel is nie, of verkrimp of uitgeloopt of verbrand met brand of met kalenders besmet of deur hitte, vog, siekte, insekte of op enige ander wyse beskadig is, dat dit vir kommersiële doeleindes ongeskik gemaak is, of pitte van ander tipes as *zea mays indentata* en *zea mays indurata*, soos broodmielies, kiepie-mielies en suikermielies, of duikpit- of rondepit-tipes wat deurgaans 'n gekleurde proteïenlaag het;

'mielies van 'n ander kleur', mielies waarvan die kleur van die endosperm verskil van dié aangedui vir mielies van die betrokke klas en graad;

'vreemde materiaal', enige materiaal wat nie mielies is nie, soos ander dele van die mielieplant, saad van ander graansoorte, onkruid, stukkie hout, ens.;

'vogtoets-olie'—

(a) Panslaai- en kookolie, vervaardig deur Epic Oil Mills (Pty.), Ltd.; of

(b) Epic Slaai-olie, vervaardig deur Epic Oil Mills (Pty.), Ltd.; of

(c) Consol-olie, vervaardig deur Epic Oil Mills (Pty.), Ltd."

* No. 865.]

[28 April 1953.]

GRADING, PACKING AND MARKING OF MEALIE PRODUCTS.—AMENDMENT.

His Excellency the Governor-General has under the powers vested in him by section *forty-three* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, and with effect from the date of publication hereof, amended the regulation published under Government Notice No. 948 of 30th April, 1952, as amended by Government Notice No. 1058 of 9th May, 1952, in the manner set out in the Schedule hereto:—

SCHEDULE.

1. Regulation 1 of the said regulations is amended—

(1) by the insertion after the definition of "14 wire mesh" of the following definition:—

"'16 wire mesh' means a wire mesh which has sixteen meshes to the linear inch and is made from light plated steel wire of No. 29 imperial standard wire gauge;" and

(2) by the addition after the definition of "60 wire mesh" of the following definitions:—

"'mealie meal' means any pure, sound product obtained by the milling of mealies and which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 14 wire mesh hand sieve and which has a fibre content not exceeding 5 per cent by weight;

'mealie offal product' means any pure sound product obtained by the milling of mealies and which has a fibre content exceeding 5 per cent but not exceeding 14 per cent by weight;

'milling' means the process whereby mealies are cleaned, ground, crushed, gristed, cut or chopped into a finer product without the employment of chemical processes."

2. Regulation 2 of the said regulations is amended by the substitution therefor of the following regulations:—

"2. (1) There shall be six grades of mealie meal namely—

(a) mealie flour which shall be mealie meal—

(i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 0.9 per cent by weight; and

(ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 60 wire mesh hand sieve;

(b) bakers' cones which shall be mealie meal—

(i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 0.8 per cent by weight; and

(ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 40 wire mesh hand sieve, and not more than 50 per cent by weight thereof to pass through a 60 wire mesh hand sieve;

(c) sifted granulated mealie meal which shall be mealie meal—

(i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, exceeding 0.9 per cent by weight and not exceeding 1.5 per cent by weight; and

(ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 24 wire mesh hand sieve and not more than 30 per cent by weight thereof to pass through a 60 wire mesh hand sieve;

* No. 865.]

[28 April 1953.]

GRADERING, VERPAKKING EN MERK VAN MIELIEPRODUKTE.—WYSIGING.

Sy Eksellensie, die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-veertig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 948 van 30 April 1952, soos gewysig by Goewermmentskennisgewing No. 1058 van 9 Mei 1952, met ingang van die datum van publikasie hiervan, gewysig op die wyse in die Bylae hierby uiteengesit:—

BYLAE.

1. Regulasie 1 van die genoemde regulasies word gewysig—

(1) deur die invoeging na die definisie van „14-draadmaas”, van die volgende definisie—

„16-draadmaas”, ’n draadmaas met sestien mase per strekkende duim en gemaak van ligte plaatstaaldraad van imperiale standaarddikte No. 29;” en

(2) deur die byvoeging na die definisie van „60-draadmaas”, van die volgende definisies:—

„mieliemeel”, enige suiwer, gesonde produk wat deur die maal van mielies verkry is en wat so fyn is dat minstens 90 persent volgens gewig daarvan deur ’n 14-draadmaas-handsif sal gaan, en waarvan die veselgehalte nie hoër as 5 persent volgens gewig is nie;

„mielie-afvalproduk”, enige suiwer, gesonde produk wat deur die maal van mielies verkry is en waarvan die veselgehalte hoër is as 5 persent maar nie hoër is nie as 14 persent volgens gewig;

„maal”, die proses waardeur mielies skoongemaak, gebreek, verguis, gesny of gekap word tot ’n fyner produk, sonder gebruikmaking van chemiese prosesse."

2. Regulasie 2 van die genoemde regulasies word gewysig deur die vervanging daarvan deur die volgende regulasie:—

„2. (1) Daar is ses grade mieliemeel, te wete—

(a) mieliemeelblom wat mieliemeel is—

(i) wat ’n veselgehalte, op ’n vogvrye basis bereken, van hoogstens 0.9 persent volgens gewig het; en

(ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur ’n 60-draadmaas-handsif gaan;

(b) bakkerstrooimeel wat mieliemeel is—

(i) wat ’n veselgehalte, op ’n vogvrye basis bereken, van hoogstens 0.8 persent volgens gewig het; en

(ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur ’n 40-draadmaas-handsif, en hoogstens 50 persent daarvan, volgens gewig deur ’n 60-draadmaas-handsif gaan;

(c) gesifte gegraneleerde mieliemeel wat mieliemeel is—

(i) wat ’n veselgehalte, op ’n vogvrye basis bereken, van meer as 0.9 persent en hoogstens 1.5 persent volgens gewig het; en

(ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur ’n 24-draadmaas-handsif en hoogstens 30 persent daarvan, volgens gewig, deur ’n 60-draadmaas-handsif gaan;

- (d) unsifted granulated mealie meal which shall be mealie meal—
- (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, exceeding 1.5 per cent by weight and not exceeding 2.8 per cent by weight; and
 - (ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 24 wire mesh hand sieve, and not more than 30 per cent by weight thereof to pass through a 60 wire mesh hand sieve;
- (e) unsifted non-granulated mealie meal (straight-run mealie meal) which shall be mealie meal which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, of not less than 1.8 per cent by weight and not exceeding 2.8 per cent by weight;
- (f) undergrade mealie meal which shall be any mealie meal which does not comply with the requirements for any of the grades mentioned in paragraphs (a) to (e) of this sub-section.
- (2) There shall be three grades of mealie offal products, namely—
- (a) germ meal which shall be a mealie offal product—
 - (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 9 per cent by weight; and
 - (ii) which has a fat content, calculated on a moisture-free basis, of not less than 9.0 per cent by weight;
 - (b) fine mealie bran which shall be a mealie offal product—
 - (i) which has a fat content, calculated on a moisture-free basis, of not less than 9.0 per cent by weight; and
 - (ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 10 wire mesh hand sieve;
 - (c) coarse mealie bran, which shall be any mealie offal product which does not comply with the requirements for any of the grades mentioned in paragraphs (a) and (b) of this sub-section.
- (3) There shall be one grade of mealie grits which is any pure, sound product obtained by the milling of degermed mealies and consists of the starchy portion of the grain, and—
- (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 0.8 per cent by weight; and
 - (ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 10 wire mesh hand sieve, and not more than 5 per cent by weight thereof to pass through a 24 wire mesh hand sieve.
- (4) There shall be one grade of mealie rice which is any pure, sound product obtained by the milling of degermed mealies and consists of the starchy portion of the grain, and—
- (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 0.8 per cent by weight; and
 - (ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through a 5 wire mesh hand sieve, and not more than 5 per cent by weight thereof through an 18 wire mesh hand sieve.
- (5) There shall be one grade of samp which is any pure, sound product obtained by the milling of degermed mealies and consists of the starchy portion of the grain and—
- (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 0.6 per cent by weight; and

- (d) ongesifte gegranuleerde mieliemeel wat melië-meel is—
- (i) wat 'n veselgehalte op 'n vogvrye basis bereken, van meer as 1.5 persent en hoogstens 2.8 persent volgens gewig het; en
 - (ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 24-draadmaas-handsif en hoogstens 30 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 60-draadmaas-handsif gaan;
- (e) ongesifte nie-gegranuleerde mieliemeel (vol-mieliemeel) wat melië-meel is wat 'n veselgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van minstens 1.8 persent, volgens gewig, en hoogstens 2.8 persent, volgens gewig, het;
- (f) ondergraadse mieliemeel wat enige melië-meel is wat nie voldoen aan die vereistes vir enige van die grade genoem in paragrawe (a) tot (e) van hierdie subartikel nie.
- (2) Daar is drie grade melië-afvalprodukte, te wete—
- (a) kiemmeel wat 'n melië-afvalproduk is—
 - (i) wat 'n veselgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van hoogstens 9 persent, volgens gewig, het; en
 - (ii) wat 'n vetgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van minstens 9.0 persent, volgens gewig, het;
 - (b) fyn mieliesemels wat 'n melië-afvalproduk is—
 - (i) wat 'n vetgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van minder as 9.0 persent, volgens gewig, het; en
 - (ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 10-draadmaas-handsif gaan;
 - (c) growwe mieliesemels wat enige melië-afvalproduk is wat nie voldoen aan die vereistes vir enige van die grade genoem onder paragrawe (a) en (b) van hierdie subartikel nie.
- (3) Daar is een graad meliegruis wat enige suiwer, gesonde produk is wat verkry is deur die maal van mielies waarvan die kiem verwyder is, en wat bestaan uit die steyselgedeelte van die meliepit en—
- (i) wat 'n veselgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van hoogstens 0.8 persent, volgens gewig, het; en
 - (ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 10-draadmaashandsif en hoogstens 5 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 24-draadmaas-handsif gaan.
- (4) Daar is een graad melierys wat enige suiwer, gesonde produk is wat verkry is deur die maal van mielies waarvan die kiem verwyder is en wat bestaan uit die styselgedeelte van die meliepit en—
- (i) wat 'n veselgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van hoogstens 0.8 persent, volgens gewig, het; en
 - (ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 5-draadmaas-handsif en hoogstens 5 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 18-draadmaas-handsif gaan.
- (5) Daar is een graad stampmielies wat enige suiwer, gesonde produk is wat verkry is deur die maal van mielies waarvan die kiem verwyder is en wat bestaan uit die styselgedeelte van die meliepit en—
- (i) wat 'n veselgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van hoogstens 0.6 persent, volgens gewig, het; en

- (ii) is of such a size that not more than 5 per cent by weight thereof is whole grain, and not more than 5 per cent by weight thereof will pass through an 8 wire mesh hand sieve.
- (6) There shall be three grades of crushed mealies, namely—
- (a) unsifted crushed mealies which shall be any pure, sound product obtained by the milling of mealies, and—
- (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 2.8 per cent by weight; and
 - (ii) is of such a size that not more than 40 per cent by weight thereof will pass through an 8 wire mesh and sieve;
- (b) sifted crushed mealies, which shall be any pure, sound product obtained by the milling of mealies, and—
- (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 2.0 per cent by weight; and
 - (ii) is of such a size that not more than 5 per cent by weight thereof is whole grain and not more than 5 per cent by weight thereof will pass through a 16 wire mesh and sieve; and
 - (iii) which has been so sifted and separated that it has a loose bran content not exceeding 0.5 per cent by weight thereof;
- (c) fine sifted crushed mealies, which shall be any pure, sound product obtained by the milling of mealies, and—
- (i) which has a fibre content, calculated on a moisture-free basis, not exceeding 2.3 per cent by weight; and
 - (ii) which is of a fineness that will allow not less than 90 per cent by weight thereof to pass through an 8 wire mesh hand sieve, and not more than 10 per cent by weight thereof to pass through a 20 wire mesh hand sieve; and
 - (iii) which has been so sifted and separated that it has a loose bran content not exceeding 0.5 per cent by weight thereof."

3. Regulation 3 of the said regulations is amended by the insertion after the expression "14.", appearing in the second line of the third paragraph of sub-section (5) thereof, of the expression "16.",

4. Regulation 4 of the said regulation is amended—

- (1) by the insertion in sub-section (2) thereof, after the words "unsifted non-granulated mealie meal" of the words "undergrade mealie meal";
- (2) by the substitution in sub-section (3) thereof, of the words "fine mealie bran" for the words "hominy chop"; and
- (3) by the substitution in sub-section (4) thereof, of the words "Coarse mealie bran" for the words "Mealie bran".

* No. 866.]

[28 April 1953.]

PRICES OF MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.

In terms of sub-section (1) of section *twenty-nine* of the Marketing Act, 1937 (Act No. 26 of 1937), as amended, I, STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister of Agriculture, do hereby make known that the Mealie Industry Control Board, referred to in section 2 of the Mealie Control Scheme, published by Proclamation No. 77 of 1939, as amended, has in terms of section 22 of that Scheme imposed the prohibitions mentioned—

- (a) in Schedule A hereto in connection with the sale of mealies by persons other than producers of mealies in quantities of not less than one bag at a time to a particular person;

- (ii) wat van so 'n grootte is dat hoogstens 5 persent daarvan, volgens gewig, heel pitte is, en hoogstens 5 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 8-draadmaas-handsif gaan.
- (6) Daar is drie grade gebreekte mielies, te wete—
- (a) ongesifte gebreekte mielies wat enige suiwer, gesonde produk is wat verkry is deur die maal van mielies, en—
- (i) wat 'n veselgehalte op 'n vogvrye basis bereken, van hoogstens 2.8 persent, volgens gewig, het; en
 - (ii) wat van so 'n grootte is dat hoogstens 5 persent daarvan, volgens gewig, heel pitte is, en hoogstens 40 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 8-draadmaas-handsif gaan;
- (b) gesifte gebreekte mielies wat enige suiwer, gesonde produk is wat verkry is deur die maal van mielies, en—
- (i) wat 'n veselgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van hoogstens 2.0 persent, volgens gewig, het; en
 - (ii) wat van so 'n grootte is dat hoogstens 5 persent daarvan, volgens gewig, heel pitte is, en hoogstens 5 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 16-draadmaas-handsif gaan; en
 - (iii) wat op sodanige wyse gesif en afgeskei is dat hoogstens 0.5 persent los semels, volgens gewig, daarin aanwesig is.
- (c) gesifte fyngebreekte mielies wat enige suiwer, gesonde produk is wat verkry is deur die maal van mielies, en—
- (i) wat 'n veselgehalte, op 'n vogvrye basis bereken, van hoogstens 2.3 persent, volgens gewig, het; en
 - (ii) wat so fyn is dat minstens 90 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 8-draadmaas-handsif, en hoogstens 10 persent daarvan, volgens gewig, deur 'n 20-draadmaas-handsif gaan; en
 - (iii) wat op sodanige wyse gesif en afgeskei is dat hoogstens 0.5 persent los semels volgens gewig daarin aanwesig is."

3. Regulasie 3 van die genoemde regulasies word gewysig deur in subartikel (5) daarvan, na die uitdrukking „14.", wat dit in die tweede reël van die derde paragraaf voorkom die uitdrukking „16.", in te voeg.

4. Regulasie 4 van die genoemde regulasies word gewysig—

- (1) deur in subartikel (2) daarvan die woorde „ondergrade mieliemeel" na die woorde „ongesifte niegegranuleerde mieliemeel" in te voeg;
- (2) deur in subartikel (3) daarvan die woord „mielieafval" te vervang met die woorde „fyn mieliesemels"; en
- (3) deur in subartikel (4) daarvan die woord „Mieliesemels" te vervang met die woorde „Growwe mieliesemels".

* No. 866.]

[28 April 1953.]

PRYSE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

Kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-twintig* van die Bemarkingswet, 1937 (Wet No. 26 van 1937), soos gewysig, maak ek STEPHANUS PETRUS LE ROUX, Minister van Landbou, hierby bekend dat die Raad van Beheer oor die Mieliennywerheid, wat in artikel 2 van die Mielie-reëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 77 van 1939, soos gewysig, genoem word, kragtens artikel 22 van daardie Skema, die verbodsbepalings uiteengesit—

- (a) in Bylae A hiervan in verband met die verkoop van mielies deur iemand anders as 'n produsent van mielies in hoeveelhede van minstens een sak tegelyk aan 'n bepaalde persoon;

- (b) in Schedule B hereto in connection with the sale of mealie products by any person in quantities of not less than one bag at a time to a particular person; and
- (c) in Schedule C hereto in connection with the sale of mealies or mealie products by any person in quantities of less than one bag at a time to a particular person;

in substitution of the prohibitions made known in Schedules B, C and D to Government Notice No. 47 of 30th April, 1952, as amended by Government Notice No. 40 of 2nd January, 1953, and Government Notice No. 345 of 13th February, 1953, with effect from 1st May, 1953, and these prohibitions shall remain in force until the 30th day of April 1954, unless amended at an earlier date.

S. P. LE ROUX,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE A.

TRADERS' PRICES OF MEALIES.

SALES IN BAG-LOT QUANTITIES.

1. (1) Except in the case of mealies intended for seed purposes, no person shall sell in the Union mealies contained in bags, of a grade mentioned in the following table (excluding mealies represented by an elevator receipt issued by the South African Railways and Harbours Administration), in quantities of more than nine bags, to one and the same person at one and the same time, at a price in excess of the price specified in that table in respect of mealies of that grade.

TABLE.

Grade.	Maximum Price per Bag.
	s. d.
Flat White No. 2 and Round Yellow No. 6.....	32 8
Flat White No. 3.....	32 4
Flat Yellow No. 4 and Found White No. 5.....	32 3
No. 7 and No. 8, Yellow.....	32 1
No. 8, White.....	31 11

(2) No person shall sell in the Union—

- (a) mealies intended for seed purposes at a price of less than 32s. per bag;
- (b) mealies contained in bags, not being mealies of a grade mentioned in the table to sub-clause (1), and not being mealies intended for seed purposes, at a price of more than 30s. per bag.

2. The prices specified in clause 1—

- (a) may be increased by an amount not exceeding 8d. per 200 lb. net weight in respect of mealies sold in quantities of five to nine bags at a time to any one person, and by an amount not exceeding 1s. 3d. per 200 lb. net weight in respect of mealies sold in quantities of one to four bags at a time to any one person;
- (b) may be increased where rail facilities are available by an amount equal to the railage (including siding charges) laid down by the South African Railways Administration in connection with the transport by rail of such mealies, or where transport facilities by the Railway Road Motor Services are available, the tariff laid down by the South African Railways and Harbours Administration in respect of such transport, or where rail or R.M.S. facilities are not

- (b) in Bylae B hiervan in verband met die verkoop van mielieprodukte deur enigiemand in hoeveelhede van minstens een sak tegelyk aan 'n bepaalde persoon; en
- (c) in Bylae C hiervan in verband met die verkoop van mielies of mielieprodukte deur enigiemand in hoeveelhede van minder as een sak tegelyk aan 'n bepaalde persoon;

ter vervanging van die verbodsbepalings bekendgemaak in Bylaes B, C en D van Goewermenskennisgewing No. 947 van 30 April 1952, soos gewysig deur Goewermenskennisgewing No. 40 van 2 Januarie 1953 en Goewermenskennisgewing No. 345 van 13 Februarie 1953 opgelê het met ingang van 1 Mei 1953, en hierdie verbodsbepalings bly van krag tot die dertigste dag van April 1954 tensy dit vroeër gewysig word.

S. P. LE ROUX,
Minister van Landbou.

BYLAE A.

HANDELAARSPRYSE VAN MIELIES.

VERKOPE IN SAKHOVEELHEDE.

1. (1) Behalwe in die geval van mielies bestem vir saaddoeleindes mag niemand in die Unie mielies in sakke bevat van 'n graad in die volgende tabel genoem (behalwe mielies verteenwoordig deur 'n graansuierkwitansie, uitgereik deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie), in hoeveelhede van meer as nege sakke tegelyk aan een en dieselfde persoon teen 'n hoër prys as die prys in daardie tabel ten opsigte van mielies van daardie graad vermeld, verkoop nie.

TABEL.

Graad.	Maksimum prys per sak.
	s. d.
Plat Wit No. 2 en Ronde Geel No. 6.....	32 8
Plat Wit No. 3.....	32 4
Plat Geel No. 4 en Ronde Wit No. 5.....	32 3
No. 7 en No. 8, Geel.....	32 1
No. 8 Wit.....	31 11

(2) Niemand mag in die Unie—

- (a) mielies bestem vir saaddoeleindes teen 'n laer prys as 32s. per sak verkoop nie;
- (b) mielies, in sakke bevat uitgesonderd mielies van 'n graad in die tabel by subklousule (1) genoem, en uitgesonderd mielies bestem vir saaddoeleindes, teen 'n hoër prys as 30s. per sak verkoop nie.

2. Die pryse in klousule 1 gemeld—

- (a) kan vermeerder word met 'n bedrag van hoogstens 8d. per 200 lb. netto gewig ten opsigte van mielies verkoop in hoeveelhede van vyf tot nege sakke tegelyk aan een en dieselfde persoon en met 'n bedrag van hoogstens 1s. 3d. per 200 lb. netto gewig ten opsigte van mielies verkoop in hoeveelhede van een tot vier sakke tegelyk aan een en dieselfde persoon;
- (b) kan vermeerder word waar spoorfasiliteite beskikbaar is, met 'n bedrag gelyk aan die spoorvrag (insluitende sylynkoste) deur die Suid-Afrikaanse Spoorwegadministrasie ten opsigte van die vervoer per spoor van sodanige mielies neergelê, of, waar vervoergeriewe per spoorwegpadmotordiens beskikbaar is, die tarief deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie ten opsigte van sodanige vervoer vasgestel, of waar geen spoor- of padmotordiensfasiliteite beskikbaar is nie, met 'n bedrag, tot dekking van die vervoerkoste, gelyk

available, by an amount to cover the cost of transport equal to the actual cost incurred in connection with such transport; provided that in the latter case the amount by which the said prices may be increased to cover the cost of transport, shall not exceed 1d. per mile for the first ten miles and $\frac{3}{4}$ d. per mile for distances beyond ten miles per 100 lb. net weight of mealies so transported;

- (c) may be further increased where mealies are consigned to or from a station where cartage charges for collection and delivery are levied by the South African Railways and Harbours Administration, by an amount equal to the charges so levied by the said Administration;
- (d) shall apply in respect of mealies paid for in cash, or not later than the end of the month immediately following the month during which delivery or despatch of the mealies was effected and may, where payment is effected after the lapse of that period, be increased by $2\frac{1}{2}$ d. per 200 lb. in respect of every month or part thereof after the end of the month immediately following upon the month during which delivery or despatch of those mealies was effected and during which the price remains unpaid.

SCHEDULE B.

MILLERS' AND TRADERS' PRICES OF MEALIE PRODUCTS.

SALES IN BAG-LOT QUANTITIES.

Millers' Prices.

1. No person shall sell any mealie product derived from mealies ground, crushed, gristed or otherwise processed by him or on his behalf by any other person and contained in large jute or hessian bags and specified in Table A hereunder, or contained in 90 lb. jute or hessian bags and specified in Table B hereunder, or contained in cotton or linen bags and specified in Table C hereunder, at prices in excess of the prices specified in those tables in respect of that mealie product; provided that the prices mentioned in the said tables may be increased by 8d. per 180 lb. of any mealie product referred to in the said tables where the total quantity of that mealie product sold to any one person at one and the same time is less than 1,800 lb.

TABLE A.
(Large Jute or Hessian Packings.)

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
	s. d.
Mealie meal:—	
Mealie flour (180 lb. net weight).....	42 0
Bakers' cones (180 lb. net weight).....	42 0
Sifted granulated mealie meal (180 lb. net weight)...	34 2
Unsifted granulated mealie meal (180 lb. net weight)	32 2
Unsifted non-granulated mealie meal (180 lb. net weight).....	31 10
Undergrade mealie-meal (180 lb. net weight).....	28 10
Offal products:—	
Germ meal (150 lb. net weight).....	17 3
Fine mealie bran (Hominy Chop) (150 lb. net weight)	15 6
Coarse mealie bran (80 lb. net weight).....	7 10
Crushed mealies:—	
Fine sifted crushed mealies (180 lb. net weight)....	34 10
Sifted crushed mealies (180 lb. net weight).....	33 10
Unsifted crushed mealies (180 lb. net weight).....	31 10
Other mealie products:—	
Samp (200 lb. net weight).....	44 4
Mealie rice (180 lb. net weight).....	43 5
Mealie grits (180 lb. net weight).....	42 0

aan die werklike koste aangegaan in verband met die vervoer van bedoelde mielies, met dien verstande dat in die laasgenoemde geval die bedrag waarmee genoemde pryse tot dekking van die vervoerkoste vermeerder kan word, nie hoër mag wees nie, as 1d. per myl vir die eerste tien myl en $\frac{3}{4}$ d. per myl vir afstande verder as tien myl per 100 lb. netto gewig van die mielies aldus vervoer nie;

- (c) kan verder vermeerder word waar mielies versend word van of na 'n stasie waar bestelkoste vir afhaal en aflewering deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie gehef word, met 'n bedrag gelyk aan die koste aldus deur genoemde Administrasie gehef;
- (d) geld ten opsigte van mielies waarvoor in kontant of nie later as die end van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van die mielies geskied het, betaal word, en kan, indien betaling na afloop van daardie tydperk geskied, vermeerder word met $2\frac{1}{2}$ d. per 200 lb. ten opsigte van elke maand of gedeelte van 'n maand na die end van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van daardie mielies geskied het, en waarin die prys onbetaal bly.

BYLAE B.

MEULENAARS- EN HANDELAARSPRYSE VAN MIELIEPRODUKTE.

VERKOPE IN SAKHOEEVEELHEDE.

Meulenaarspryse.

1. Niemand mag 'n mielieprodukt wat verkry is van mielies wat deur hom of deur iemand anders namens hom gemaak, gebreek, tot gruis gemaak of andersins verwerk is en verpak is in groot juut- of goingsakke en wat in Tabel A hieronder vermeld word, of verpak is in 90 lb. juut- of goingsakke en wat in Tabel B hieronder vermeld word, of verpak is in katoen- of linnesakke en wat in Tabel C hieronder vermeld word, teen hoër pryse as die pryse vermeld in dié tabelle ten opsigte van dié mielieprodukt verkoop nie; met dien verstande dat die pryse genoem in die tabelle, vermeerder kan word met 8d. per 180 lb. van enige mielieprodukt in gemelde tabelle genoem, waar die totale hoeveelheid van die mielieprodukt wat tege-lyk aan 'n bepaalde persoon verkoop word, minder as 1,800 lb. is.

TABEL A.
(Groot juut- of goingsverpakkings.)

Mielieprodukt.	Maksimum prys per sak.
	s. d.
Mielie-meel:—	
Mielie-meelblom (180 lb. netto gewig).....	42 0
Bakkerstroomeel (180 lb. netto gewig).....	42 0
Gesifte gegranuleerde meliameel (180 lb. netto gewig)	34 2
Ongesifte gegranuleerde meliameel (180 lb. netto gewig).....	32 2
Ongesifte nie-gegranuleerde meliameel (180 lb. netto gewig).....	31 10
Ondergraadse meliameel (180 lb. netto gewig).....	28 10
Afvalprodukte:—	
Kiemmeel (150 lb. netto gewig).....	17 3
Fyn meliesemels (Hominy Chop) (150 lb. netto gewig)	15 6
Groewe meliesemels (80 lb. netto gewig).....	7 10
Gebreekte mielies:—	
Gesifte fynggebreekte mielies (180 lb. netto gewig)....	33 10
Gesifte gebreekte mielies (180 lb. netto gewig).....	31 10
Ongesifte gebreekte mielies (180 lb. netto gewig).....	31 10
Andere mielieprodukte:—	
Stampmielies (200 lb. netto gewig).....	44 4
Mielierys (180 lb. netto gewig).....	43 5
Mieliegruis (180 lb. netto gewig).....	42 0

TABLE B.
(90 lb. Jute or Hessian Packings.)

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
	s. d.
Mealie meal:—	
Mealie flour.....	21 3
Bakers' cones.....	21 3
Sifted granulated mealie-meal.....	17 5
Unsifted granulated mealie meal.....	16 5
Unsifted non-granulated mealie meal.....	16 3
Undergrade mealie meal.....	14 9
Crushed mealies:—	
Fine sifted crushed mealies.....	17 8
Sifted crushed mealies.....	17 2
Unsifted crushed mealies.....	16 3
Other mealie products:—	
Samp.....	20 3
Mealie rice.....	21 11
Mealie grits.....	21 3

 TABEL B.
(90 lb. juut- of goiingverpakings.)

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
	s. d.
Mieliemeel:—	
Mieliemeelblom.....	21 3
Bakkerstroomeel.....	21 3
Gesifte gegranuleerde meliemeel.....	17 5
Ongesifte gegranuleerde meliemeel.....	16 5
Ongesifte nie-gegranuleerde meliemeel.....	16 3
Ondergraadse meliemeel.....	14 9
Gebreekte mielies:—	
Gesifte fyngebreekte mielies.....	17 8
Gesifte gebreekte mielies.....	17 2
Ongesifte gebreekte mielies.....	16 3
Ander melieprodukte:—	
Stampmielies.....	20 3
Mielierys.....	21 11
Mieliegruis.....	21 3

 TABLE C.
(Cotton and Linen Packings.)

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.				
	90 lb.	50 lb.	25 lb.	10 lb.	5 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Mealie meal:—					
Mealie flour.....	22 7	12 8	6 6	2 9	1 5
Bakers' cones.....	22 7	12 8	6 6	2 9	1 5
Sifted granulated mealie meal.....	18 9	10 6	5 5	2 4	1 3
Unsifted granulated mealie meal.....	17 9	10 0	5 2	2 2	1 2
Unsifted non-granulated mealie meal.....	17 7	9 10	5 1	2 2	1 2
Undergrade mealie meal.....	16 1	9 0	4 8	2 0	1 1
Crushed mealies:—					
Fine sifted crushed mealies.....	19 1	10 8	5 6	2 4	1 3
Sifted crushed mealies.....	18 7	10 5	5 4	2 3	1 3
Unsifted crushed mealies.....	17 7	9 10	5 1	2 2	1 2
Other mealie products:—					
Samp.....	21 7	12 1	6 2	2 7	1 5
Mealie rice.....	23 3	13 0	6 8	2 10	1 6
Mealie grits.....	22 7	12 8	6 6	2 9	1 5

 TABEL C.
(Katoen- of linneverpakings.)

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.				
	90 lb.	50 lb.	25 lb.	10 lb.	5 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Mieliemeel:—					
Mieliemeelblom.....	22 7	12 8	6 6	2 9	1 5
Bakkerstroomeel.....	22 7	12 8	6 6	2 9	1 5
Gesifte gegranuleerde meliemeel.....	18 9	10 6	5 5	2 4	1 3
Ongesifte gegranuleerde meliemeel.....	17 9	10 0	5 2	2 2	1 2
Ongesifte nie-gegranuleerde meliemeel.....	17 9	9 10	5 1	2 2	1 2
Ondergraadse meliemeel.....	16 1	9 0	4 8	2 0	1 1
Gebreekte mielies:—					
Gesifte fyngebreekte mielies.....	19 1	10 8	5 6	2 4	1 3
Gesifte gebreekte mielies.....	18 7	10 5	5 4	2 3	1 3
Ongesifte gebreekte mielies.....	17 7	9 10	5 1	2 2	1 2
Ander melieprodukte:—					
Stampmielies.....	21 7	12 1	6 2	2 7	1 5
Mielierys.....	23 3	13 0	6 8	2 10	1 6
Mieliegruis.....	22 7	12 8	6 6	2 9	1 5

2. The prices specified in clause 1—

- (a) may be increased by an amount not exceeding 7d. per 180 lb. net weight of mealie product where such mealie product is delivered to the buyer or his agent, excluding an agent for transport purposes, in the outer area.
- (b) include transport charges from the place of manufacture to the premises of the buyer or person who receives the mealie products on his behalf, when such products are transported by road, but may be increased, when such products are transported by

2. Die pryse vermeld in klousule 1—

- (a) kan vermeerder word met 'n bedrag van hoogstens 7d. per 180 lb. netto gewig waar so 'n melieproduk aan die koper of sy agent met uitsondering van 'n agent vir vervoerdoeleindes gelewer word in die buitegebied;
- (b) sluit vervoerkoste in van die plek van vervaardiging na die perseel van die koper of persoon wat die melieprodukte namens hom ontvang, wanneer sodanige produkte per pad vervoer word, maar kan vermeerder word wanneer sodanige produkte

the Railway Road Motor Service, by the tariff laid down by the South African Railways and Harbours Administration in respect of such transport; and include railage to the nearest station of the buyer or person who receives the mealie products on his behalf, when such products are transported by rail, and shall be reduced by an amount equal to the railage thereon to the nearest station of such buyer or person if such railage is not paid by the seller;

- (c) shall apply in respect of mealie products paid for in cash, or not later than the end of the month immediately following the month during which delivery or despatch of the mealie products was effected and may, where payment is effected after the lapse of that period, be increased by 2½d. per 180 lb. in respect of every month or part thereof after the end of the month immediately following upon the month during which delivery or despatch of those mealie products was effected and during which the price remains unpaid.

3. In the calculation of the price of a product, in terms of clauses 1 and 2, an amount of less than a half penny—

- (a) may be increased to one-half penny if the product is packed in a container holding 90 lb. or more of that product;
- (b) may, in the case of a product packed in a container holding less than 90 lb., be increased to a half penny per 100 lb. of that product.

Traders' Prices.

4. No person shall sell any mealie product, other than a mealie product derived from mealies, ground, crushed, gristed or otherwise processed by him or on his behalf by any other person, which is contained in large jute or hessian bags and specified in Table D hereunder, or contained in 90 lb. jute or hessian bags and specified in Table E hereunder, or contained in cotton or linen bags and specified in Table F hereunder, at prices in excess of the prices specified in those tables in respect of that mealie product; provided that the prices mentioned in the said tables shall be reduced by 8d. per 180 lb. of any mealie product referred to in the said tables where the total quantity of that mealie product sold to any one person at one and the same time is not less than 1,800 lb.

TABLE D.

(Large Jute or Hessian Packings.)

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
	s. d.
Mealie meal:—	
Mealie flour (180 lb. net weight).....	45 9
Bakers' cones (180 lb. net weight).....	45 9
Sifted granulated mealie meal (180 lb. net weight).....	37 1
Unsifted granulated mealie meal (180 lb. net weight).....	35 0
Unsifted non-granulated mealie meal (180 lb. net weight).....	34 8
Undergrade mealie meal (180 lb. net weight).....	31 6
Offal products:—	
Germ-meal (150 lb. net weight).....	19 3
Fine mealie brand (Hominy Chop) (150 lb. net weight).....	17 6
Coarse mealie brand (80 lb. net weight).....	9 0
Crushed mealies:—	
Fine sifted crushed mealies (180 lb. net weight).....	37 9
Sifted crushed mealies (180 lb. net weight).....	36 8
Unsifted crushed mealies (180 lb. net weight).....	34 8
Other mealie products:—	
Samp (200 lb. net weight).....	48 1
Mealie rice (180 lb. net weight).....	47 2
Mealie grits (180 lb. net weight).....	45 9

per spoorwegpadmotordiens vervoer word, met die tarief deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie ten opsigte van sodanige vervoer vasgestel, en sluit spoorvrag in na die naaste stasie van die koper of persoon wat die mielieprodukte namens hom ontvang, wanneer sodanige produkte per spoor vervoer word, en moet met 'n bedrag gelyk aan die spoorvrag daarop na die naaste stasie van so 'n koper of persoon verminder word, indien die spoorvrag nie deur die verkoper betaal word nie;

- (c) geld ten opsigte van mielieprodukte waarvoor in kontant of nie later nie as die end van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van die mielieprodukte geskied het, betaal word, en kan, indien betaling na afloop van daardie tydperk geskied, vermeerder word met 2½d. per 180 lb. ten opsigte van elke maand of gedeelte van 'n maand na die end van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van die mielieprodukte geskied het, en waarin die prys onbetaal bly.

3. By die berekening van die prys van 'n produk ooreenkomstig klousule 1 en 2 mag 'n bedrag van minder as 'n halfpennie—

- (a) vermeerder word tot een halfpennie indien die produk verpak is in 'n houer wat 90 lb. of meer van daardie produk bevat;
- (b) in die geval van 'n produk wat verpak is in 'n houer wat minder as 90 lb. bevat, vermeerder word tot een halfpennie per 100 lb. van daardie produk.

Handelaarspryse.

4. Niemand mag 'n mielieproduk behalwe 'n mielieproduk wat verkry is van mielies deur hom of deur iemand anders namens hom gemaak, gebreek, tot gruis gemaak of andersins verwerk, wat verpak is in groot juut- of goingsakke en wat in Tabel D hieronder vermeld word, of verpak is in 90 lb. juut- of goingsakke en wat in Tabel E hieronder vermeld word, of verpak is in katoen- of linnesakke en wat in Tabel F hieronder vermeld word, teen hoër pryse as die pryse vermeld in die tabelle ten opsigte van dié mielieproduk verkoop nie; met dien verstande dat die pryse genoem in die tabelle, verminder moet word met 8d. per 180 lb. van enige mielieproduk in gemelde tabelle genoem, waar die totale hoeveelheid van die mielieproduk wat tegelyk aan 'n bepaalde persoon verkoop word, minstens 1,800 lb. is.

TABEL D.

(Groot juut- of goingsverpakings.)

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
	s. d.
Mieliemeel:—	
Mieliemeelblom (180 lb. netto gewig).....	45 9
Bakkerstroomeel (180 lb. netto gewig).....	45 9
Gesifte gegranuleerde mieliemeel (180 lb. netto gewig).....	37 1
Ongesifte gegranuleerde mieliemeel (180 lb. netto gewig).....	35 0
Ongesifte nie-gegranuleerde mieliemeel (180 lb. netto gewig).....	34 8
Ondergraadse mieliemeel.....	31 6
Afvalprodukte:—	
Kiemmeel (150 lb. netto gewig).....	19 3
Fyn mieliesemels (Hominy Chop) (150 lb. netto gewig).....	17 6
Growwe mieliesemels (80 lb. netto gewig).....	9 0
Gebreekte mielies:—	
Gesifte fynggebreekte mielies (180 lb. netto gewig).....	37 9
Gesifte gebreekte mielies (180 lb. netto gewig).....	36 8
Ongesifte gebreekte mielies (180 lb. netto gewig).....	34 8
Ander mielieprodukte:—	
Stampmielies (200 lb. netto gewig).....	48 1
Mielierys (180 lb. netto gewig).....	47 2
Mieliegruis (180 lb. netto gewig).....	45 9

TABLE E.
(90 lb. Jute or Hessian Packings.)

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.
	s. d.
Mealie meal:—	
Mealie flour.....	23 4
Bakers' cones.....	23 4
Sifted granulated mealie-meal.....	19 1
Unsifted granulated mealie-meal.....	18 1
Unsifted non-granulated mealie-meal.....	17 10
Undergrade mealie-meal.....	16 3
Crushed mealies:—	
Fine sifted crushed mealies.....	19 4
Sifted crushed mealies.....	18 9
Unsifted crushed mealies.....	17 10
Other mealie products:—	
Samp.....	22 4
Mealie rice.....	24 1
Mealie grits.....	23 4

 TABEL E.
(90 lb. juut- of goiingverpakings.)

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.
	s. d.
Mieliemeel:—	
Mieliemeelblom.....	23 4
Bakkerstroomeel.....	23 4
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	19 1
Ongesifte gegranuleerde meliameel.....	18 1
Ongesifte nie-gegranuleerde meliameel.....	17 10
Ondergraadse meliameel.....	16 3
Gebreekte mielies:—	
Gesifte fyngebreekte mielies.....	19 4
Gesifte gebreekte mielies.....	18 9
Ongesifte gebreekte mielies.....	17 10
Ander melieprodukte:—	
Stampmielies.....	22 4
Mielierys.....	24 1
Mieliegruis.....	23 4

 TABLE F.
(Cotton and Linen Packings.)

Mealie Product.	Maximum Price per Bag.				
	90 lb.	50 lb.	25 lb.	10 lb.	5 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Mealie meal:—					
Mealie flour.....	24 8	14 1	7 3½	3 2	1 7½
Bakers' cones.....	24 8	14 1	7 3½	3 2	1 7½
Sifted granulated mealie meal.....	20 5	11 8	6 0½	2 8	1 5
Unsifted granulated mealie meal.....	19 4	11 1	5 9½	2 5½	1 4
Unsifted non-granulated mealie meal.....	19 2	10 11	5 8½	2 5½	1 4
Undergrade mealie meal.....	17 7	10 0	5 3½	2 3	1 3
Crushed mealies:—					
Fine sifted crushed mealies.....	20 9	11 9	6 2	2 7½	1 5
Sifted crushed mealies.....	20 2	11 6	6 0	2 7	1 5
Unsifted crushed mealies.....	19 2	10 11	5 8½	2 5½	1 4
Other mealie products:—					
Samp.....	23 8	13 5	7 0	3 0	1 7½
Mealie rice.....	25 5	14 4	7 6	3 3	1 8½
Mealie grits.....	24 8	14 1	7 3½	3 2	1 7½

 TABEL F.
(Katoen- of linneverpakings.)

Mielieproduk.	Maksimum prys per sak.				
	90 lb.	50 lb.	25 lb.	10 lb.	5 lb.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Mieliemeel:—					
Mieliemeelblom.....	24 8	14 1	7 3½	3 2	1 7½
Bakkerstroomeel.....	24 8	14 1	7 3½	3 2	1 7½
Gesifte gegranuleerde meliameel.....	20 5	11 8	6 0½	2 8	1 5
Ongesifte gegranuleerde meliameel.....	19 4	11 1	5 9½	2 5½	1 4
Ongesifte nie-gegranuleerde meliameel.....	19 2	10 11	5 8½	2 5½	1 4
Ondergraadse meliameel.....	17 7	10 0	5 3½	2 3	1 3
Gebreekte mielies:—					
Gesifte fyngebreekte mielies.....	20 9	11 9	6 2	2 7½	1 5
Gesifte gebreekte mielies.....	20 2	11 6	6 0	2 7	1 5
Ongesifte gebreekte mielies.....	19 2	10 11	5 8½	2 5½	1 4
Ander melieprodukte:—					
Stampmielies.....	23 8	13 5	7 0	3 0	1 7½
Mielierys.....	25 5	14 4	7 6	3 3	1 8½
Mieliegruis.....	24 8	14 1	7 3½	3 2	1 7½

5. The prices specified in clause 4—

(a) may be increased by an amount not exceeding 7d. per 180 lb. net weight of mealie product where such mealie product is delivered to the buyer or his agent, excluding an agent for transport purposes, in the outer area;

(b) may be increased—

(i) in respect of mealie products transported by rail from the seller's premises to the nearest station of the buyer or person who receives the mealie products on his behalf, by an amount equal to the actual cost (including siding charges) incurred in connection with the transport by rail of such mealie products;

5. Die pryse vermeld in klousule 4—

(a) kan vermeerder word met 'n bedrag van hoogstens 7d. per 180 lb. netto gewig waar so 'n melie-produk aan die koper of sy agent met uitsondering van 'n agent vir vervoerdoeleindes gelewer word in die buitegebied;

(b) kan vermeerder word—

(i) in die geval van melieprodukte wat per spoor vervoer word van die verkoper se perseel na die naaste stasie van die koper of persoon wat die melieprodukte namens hom ontvang, met 'n bedrag gelyk aan die werklike koste (insluitende sylynkoste) beloop in verband met die vervoer per spoor van bedoelde melieprodukte;

(ii) where rail facilities are not available by an amount to cover the cost of transport of the mealie products equal to the actual cost incurred in connection with such transport; provided that the amount by which the said prices may be increased to cover the cost of such transport, and shall not exceed 1d. per mile for the first ten miles, and $\frac{3}{4}$ d. per mile for distances beyond ten miles per 100 lb. net weight of mealie products so transported, or where transport facilities by the Railway Road Motor Service are available, the tariff laid down by the South African Railways and Harbours Administration in respect of such transport;

provided that the above increases shall not apply to sales by persons whose business premises are situated in the outer area in respect of such sales on which the price increase of 7d. per 180 lb., provided for in sub-clause (a), has been applied, except in so far as such permissible other transport charges exceed 7d. per 180 lb.;

(c) may be further increased where mealie products are consigned to or from a station where cartage charges for collection and delivery are levied by the South African Railways and Harbours Administration, by an amount equal to the charges to be levied by the said Administration;

(d) shall apply in respect of mealie products paid for in cash, or not later than the end of the month immediately following the month during which delivery or despatch of the mealie products was effected and may, where payment is effected after the lapse of that period, be increased by $2\frac{1}{2}$ d. per 180 lb. in respect of every month or part thereof after the end of the month immediately following upon the month during which delivery or despatch of the mealie products was effected and during which the price remains unpaid.

6. In the calculation of any price in accordance with clauses 4 and 5, an amount of less than a half penny may be increased to a half penny.

SCHEDULE C.

TRADERS' PRICES OF MEALIES AND MEALIE PRODUCTS.

SALES IN QUANTITIES OTHER THAN BAG-LOTS.

1. No person selling mealies or mealie products in quantities other than bag-lots to any one person at one and the same time—

(a) at places within a radius of five miles from the nearest station in—

(i) the inner area, shall supply quantities less than those specified in Table A hereunder for the respective prices;

(ii) the outer area, shall supply quantities less than those specified in Table B hereunder for the respective prices;

(b) at Port Nolloth shall, for the respective prices specified in Table A hereunder, supply quantities less than the respective quantities specified in that table decreased at the rate of 8 oz. per sixpence.

2. When mealie products are sold at places beyond a radius of five miles from the nearest station, the minimum quantities fixed for the respective areas referred to in paragraph (a) above, may in respect of the first 60 miles be decreased by $\frac{3}{4}$ oz. per sixpence per five miles or part thereof, excluding the first five miles, and thereafter by $\frac{1}{2}$ oz. per sixpence per five miles or part thereof in respect of distances beyond 60 miles.

(ii) waar spoorfasiliteite nie beskikbaar is nie, met 'n bedrag tot dekking van die vervoerkoste van die mielieprodukte, gelyk aan die werklike koste aangegaan in verband met sodanige vervoer; met dien verstande dat die bedrag waarmee genoemde prys tot dekking van sodanige vervoerkoste vermeerder kan word, nie hoër mag wees nie, as 1d. per myl vir die eerste tien myl en $\frac{3}{4}$ d. per myl vir afstande verder as tien myl per 100 lb. netto gewig van die mielieproduk aldus vervoer, of waar vervoergeriewe per spoorwegpadmotordiens beskikbaar is, die tarief deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie ten opsigte van sodanige vervoer vasgestel;

met dien verstande dat die bogenoemde vermeerderings nie van toepassing sal wees nie op verkope deur persone wie se besigheidspersone geleë is in die buitegebied ten opsigte van verkope waarop die prysvermeerdering van 7d. per 180 lb. omskryf in subklousule (a) toegepas is, behalwe in soverre sodanige toelaatbare ander vervoerkoste 7d. per 180 lb. oorskry;

(c) kan verder vermeerder word waar mielieprodukte versend word van of na 'n stasie waar bestelkoste vir afhaal en aflewering deur die Suid-Afrikaanse Spoorweg- en Hawensadministrasie gehef word, met 'n bedrag gelyk aan die koste aldus deur genoemde Administrasie gehef;

(d) geld ten opsigte van mielieprodukte waarvoor in kontant of nie later nie as die end van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van die mielieprodukte geskied het, betaal word, en kan, indien betaling na afloop van daardie tydperk geskied, vermeerder word met $2\frac{1}{2}$ d. per 180 lb. ten opsigte van elke maand of gedeelte van 'n maand na die end van die maand wat onmiddellik volg op die maand waarin aflewering of versending van die mielieprodukte geskied het en waarin die prys onbetaal bly.

6. By die berekening van enige prys ooreenkomstig klousules 4 en 5, mag 'n bedrag benede 'n halfpennie tot 'n halfpennie vermeerder word.

BYLAE C.

HANDELAARSPRYSE VAN MIELIES EN MIELIEPRODUKTE.

VERKOPE IN HOEEVEELHEDE BEHALWE SAKHOEEVEELHEDE.

1. Niemand wat mielies of mielieprodukte verkoop in hoeveelhede behalwe sakhoeveelhede tegelyk aan 'n bepaalde persoon—

(a) op plekke binne 'n straal van 5 myl van die naaste stasie in—

(i) die binnegebied mag kleiner hoeveelhede as dié in Tabel A hieronder vir die onderskeie pryse aangegee verskaf nie;

(ii) die buitegebied mag kleiner hoeveelhede as dié wat in Tabel B hieronder vir die onderskeie pryse aangegee, verskaf nie;

(b) in Port Nolloth mag vir die onderskeie pryse uitgesit in Tabel A hieronder kleiner hoeveelhede verskaf nie as dié onderskeie hoeveelhede in daardie tabel vermeld, verminder met 8 onse per ses pennies.

2. Wanneer mielieprodukte verkoop word op plekke buite 'n omtrek van 5 myl van die naaste stasie, mag die minimum hoeveelhede vasgestel vir die verskillende gebiede waarna in paragraaf (a) hierbo verwys word verminder word met $\frac{3}{4}$ ons per ses pennies per 5 myl of gedeelte daarvan uitgesonderd die eerste 5 myl, ten opsigte van die eerste 60 myl, en daarna met $\frac{1}{2}$ ons per ses pennies per 5 myl of gedeelte daarvan ten opsigte van afstande verder as 60 myl.

3. The minimum quantities to be sold for prices not stated in Tables A and B hereunder, shall in the case of prices of less than 12s. 6d. be calculated in proportion to the minimum quantities specified for the next higher price stated and, in the case of prices of more than 12s. 6d. in proportion to the minimum quantities specified for 12s. 6d.

4. The minimum quantities fixed or determined in clause 1 above are inclusive of containers, and when the purchaser provides his own container the quantity shall be increased by 1 oz. per sixpence.

3. Die minimum hoeveelhede wat verkoop moet word teen pryse wat nie in Tabela A en B hieronder vermeld word nie, moet in die geval van pryse van minder as 12s. 6d. bereken word in verhouding tot die minimum hoeveelhede aangedui vir die volgende hoër prys en in die geval van pryse van meer as 12s. 6d. in verhouding tot die minimum hoeveelhede aangedui vir 12s. 6d.

4. Die minimum hoeveelhede vasgestel of bepaal in klousule 1 hierbo, sluit die prys van die houer in, en wanneer die koper sy eie houer verskaf moet die hoeveelheid met 1 ons per ses pennies vermeerder word.

TABLE A.

MINIMUM QUANTITIES TO BE SUPPLIED IN THE INNER AREA FOR THE PRICES MENTIONED.

Mealies and Mealie Products.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.
1. Mealies:—										
(a) Flat White Nos. 2 and 3.....	2 9	5 3	7 15	10 10	13 5	18 14	27 0	41 3	55 7	69 3
(b) Flat Yellow No. 4.....										
(c) Round White No. 5.....										
(d) Round Yellow No. 6.....										
(e) No. 7.....										
(f) White and Yellow No. 8.....										
(g) Other mealies excluding seed mealies which do not fall under the grades mentioned above.....	2 9	5 5	8 1	10 14	13 9	19 4	27 11	41 12	56 6	70 3
2. Mealie meal:—										
(a) Bakers' cones.....	1 13	3 10	5 8	7 8	9 7	13 5	19 1	28 13	39 2	49 0
(b) Mealie flour.....	1 13	3 10	5 8	7 8	9 7	13 5	19 1	28 13	39 2	49 0
(c) Sifted granulated mealie meal.....	2 2	4 7	6 11	9 2	11 6	16 1	23 1	34 13	47 5	59 7
(d) Unsifted granulated mealie meal.....	2 4	4 10	7 0	9 8	12 0	16 15	24 3	36 15	49 10	61 15
(e) Unsifted non-granulated mealie meal.....	2 4	4 10	7 2	9 9	12 0	16 15	24 7	37 4	49 13	62 8
(f) Undergrade mealie meal.....	2 7	5 0	7 12	10 7	13 1	18 6	26 9	40 10	54 6	68 3
3. Offal products:—										
(a) Germ meal.....	3 2	6 10	10 3	13 10	17 3	24 5	35 2	53 12	72 5	—
(b) Fine mealie bran (Hominy Chop).....	3 7	7 3	11 0	14 13	18 11	26 10	38 7	58 13	79 6	—
(c) Coarse mealie bran.....	3 9	7 10	11 10	15 11	19 11	27 12	40 7	61 6	—	—
4. Crushed mealies:—										
(a) Fine sifted crushed mealies.....	2 2	4 5	6 9	8 15	11 4	15 13	22 12	34 2	46 10	58 3
(b) Sifted crushed mealies.....	2 3	4 6	6 11	9 2	11 7	16 0	23 2	34 14	47 4	59 7
(c) Unsifted crushed mealies.....	2 4	4 10	7 2	9 9	12 0	16 15	24 7	37 4	49 13	62 8
5. Other mealie products:—										
(a) Samp.....	1 14	3 13	5 13	7 13	9 12	13 12	19 12	30 1	40 7	51 4
(b) Mealie rice.....	1 12	3 9	5 6	7 5	9 2	12 14	18 8	27 15	37 12	47 5
(c) Mealie grits.....	1 13	3 10	5 8	7 8	9 7	13 5	19 1	28 13	39 2	49 0

TABEL A.

MINIMUM HOEVEELHEDE WAT IN DIE BINNEGEBIED VERSKAF MOET WORD VIR DIE PRYSE AANGEDUI.

Mielies en mielieprodukte.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.
1. Mielies:—										
(a) Plat Wit Nos. 2 en 3.....	2 9	5 3	7 15	10 10	13 5	18 14	27 0	41 3	55 7	69 3
(b) Plat Geel No. 4.....										
(c) Ronde Wit No. 5.....										
(d) Ronde Geel No. 6.....										
(e) No. 7.....										
(f) Wit en Geel No. 8.....										
(g) Ander mielies, behalwe saadmielies, wat nie onder die grade hierbo genoem, val nie.....	2 9	5 5	8 1	10 14	13 9	19 4	27 11	41 12	56 6	70 3
2. Mieliemeel:—										
(a) Bakkerstrooimeel.....	1 13	3 10	5 8	7 8	9 7	13 5	19 1	28 13	39 2	49 0
(b) Mieliemeelblom.....	1 13	3 10	5 8	7 8	9 7	13 5	19 1	28 13	39 2	49 0
(c) Gesifte gegranuleerde meliameel.....	2 2	4 7	6 11	9 2	11 6	16 1	23 1	34 13	47 5	59 7
(d) Ongesifte gegranuleerde meliameel.....	2 4	4 10	7 0	9 8	12 0	16 15	24 3	36 15	49 10	61 15
(e) Ongesifte nie-gegranuleerde meliameel.....	2 4	4 10	7 2	9 9	12 0	16 15	24 7	37 4	49 13	62 8
(f) Ondergraadse meliameel.....	2 7	5 0	7 12	10 7	13 1	18 6	26 9	40 10	54 6	68 3
3. Afvalprodukte:—										
(a) Kiemmeel.....	3 2	6 10	10 3	13 10	17 3	24 5	35 2	53 12	72 5	—
(b) Fyn meliesemels (Hominy Chop).....	3 7	7 3	11 0	14 13	18 11	26 10	38 7	58 13	79 6	—
(c) Growwe meliesemels.....	3 9	7 10	11 10	15 11	19 11	27 12	40 7	61 6	—	—
4. Gebreekte mielies:—										
(a) Gesifte fynggebreekte mielies.....	2 2	4 5	6 9	8 15	11 4	15 13	22 12	34 2	46 10	58 3
(b) Gesifte gebreekte mielies.....	2 3	4 6	6 11	9 2	11 7	16 0	23 2	34 14	47 4	59 7
(c) Ongesifte gebreekte mielies.....	2 4	4 10	7 2	9 9	12 0	16 15	24 7	37 4	49 13	62 8
5. Ander melieprodukte:—										
(a) Stampmielies.....	1 14	3 13	5 13	7 13	9 12	13 12	19 12	30 1	40 7	51 4
(b) Mielierys.....	1 12	3 9	5 6	7 5	9 2	12 14	18 8	27 15	37 12	47 5
(c) Mieliegruis.....	1 13	3 10	5 8	7 8	9 7	13 5	19 1	28 13	39 2	49 0

TABLE B.

MINIMUM QUANTITIES TO BE SUPPLIED IN THE OUTER AREA FOR THE PRICES INDICATED.

Mealies and Mealie Products.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.	lb. oz.
1. Mealies:—										
(a) Flat White Nos. 2 and 3.....	2 8	5 2	7 13	10 7	13 1	18 9	26 9	40 8	54 7	68 0
(b) Flat Yellow No. 4.....										
(c) Round White No. 5.....										
(d) Round Yellow No. 6.....	2 8	5 3	8 0	10 11	13 6	18 15	27 3	41 0	55 6	69 0
(e) No. 7.....										
(f) White and Yellow No. 8.....										
(g) Other mealies, excluding seed mealies which do not fall under the grades mentioned above.....										
2. Mealie meal:—										
(a) Bakers' cones.....	1 13	3 9	5 7	7 7	9 5	13 2	18 13	28 7	38 10	48 6
(b) Mealie flour.....	1 13	3 9	5 7	7 7	9 5	13 2	18 13	28 7	38 10	48 6
(c) Sifted granulated mealie meal.....	2 2	4 6	6 10	9 0	11 4	15 13	22 12	34 5	46 9	58 9
(d) Unsifted granulated mealie meal.....	2 3	4 9	6 15	9 6	11 13	16 10	23 13	36 6	48 13	61 0
(e) Unsifted non-granulated mealie meal.....	2 4	4 9	7 0	9 7	11 13	16 10	24 1	36 11	49 1	61 8
(f) Undergrade mealie meal.....	2 6	4 15	7 10	10 4	12 13	18 2	26 2	39 15	53 7	67 0
3. Offal products:—										
(a) Germ meal.....	3 1	6 7	9 15	13 5	16 13	23 13	34 5	52 8	70 11	88 9
(b) Fine mealie bran (Hominy Chop).....	3 6	7 0	10 12	14 8	18 4	25 15	37 8	57 6	77 6	—
(c) Coarse mealie bran.....	3 8	7 7	11 6	15 5	19 3	27 1	39 6	59 13	—	—
4. Crushed mealies:—										
(a) Fine sifted crushed mealies.....	2 1	4 4	6 7	8 13	11 1	15 9	22 6	33 10	45 14	57 5
(b) Sifted crushed mealies.....	2 2	4 5	6 9	9 0	11 4	15 13	22 12	34 6	46 8	58 9
(c) Unsifted crushed mealies.....	2 4	4 9	7 0	9 7	11 13	16 10	24 1	36 11	49 1	61 8
5. Other mealie products:—										
(a) Samp.....	1 14	3 12	5 12	7 12	9 10	13 9	19 8	29 11	39 15	50 9
(b) Mealie rice.....	1 12	3 8	5 5	7 4	9 1	12 12	18 4	27 9	37 5	46 12
(c) Mealie grits.....	1 13	3 9	5 7	7 7	9 5	13 2	18 13	28 7	38 10	48 6

TABEL B.

MINIMUM HOEVEELHEDE WAT IN DIE BUITEGEBIED VERSKAF MOET WORD VIR DIE PRYSE AANGEDUL.

Mielies en mielieprodukte.	0s. 6d.	1s. 0d.	1s. 6d.	2s. 0d.	2s. 6d.	3s. 6d.	5s. 0d.	7s. 6d.	10s. 0d.	12s. 6d.
	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.	lb. ons.
1. Mielies:—										
(a) Plat Wit Nos. 2 en 3.....	2 8	5 2	7 13	10 7	13 1	18 9	26 9	40 8	54 7	68 0
(b) Plat Geel No. 4.....										
(c) Ronde Wit No. 5.....										
(d) Ronde Geel No. 6.....	2 8	5 3	8 0	10 11	13 6	18 15	27 3	41 0	55 6	69 0
(e) No. 7.....										
(f) Wit en Geel No. 8.....										
(g) Ander mielies, behalwe saadmielies, wat nie onder die grade hierbo genoem, val nie.....										
2. Mielie-meel:—										
(a) Bakkerstrooimeel.....	1 13	3 9	5 7	7 7	9 5	13 2	18 13	28 7	38 10	48 6
(b) Mielie-meelblom.....	1 13	3 9	5 7	7 7	9 5	13 2	18 13	28 7	38 10	48 6
(c) Gesifte gegranuleerde mielie-meel.....	2 2	4 6	6 10	9 0	11 4	15 13	22 12	34 5	46 9	58 9
(d) Ongesifte gegranuleerde mielie-meel.....	2 3	4 9	6 15	9 6	11 13	16 10	23 13	36 6	48 13	61 0
(e) Ongesifte nie-gegranuleerde mielie-meel.....	2 4	4 9	7 0	9 7	11 13	16 10	24 1	36 11	49 1	61 8
(f) Ondergraadse mielie-meel.....	2 6	4 15	7 10	10 4	12 13	18 2	26 2	39 15	53 7	67 0
3. Afvalprodukte:—										
(a) Kiemmeel.....	3 1	6 7	9 15	13 5	16 13	23 13	34 5	52 8	70 11	88 9
(b) Fyn mieliesemels (Hominy Chop).....	3 6	7 0	10 12	14 8	18 4	25 15	37 8	57 6	77 6	—
(c) Growwe mieliesemels.....	3 8	7 7	11 6	15 5	19 3	27 1	39 6	59 13	—	—
4. Gebreekte mielies:—										
(a) Gesifte fyngebreekte mielies.....	2 1	4 4	6 7	8 13	11 1	15 9	22 6	33 10	45 14	57 5
(b) Gesifte gebreekte mielies.....	2 2	4 5	6 9	9 0	11 4	15 13	22 12	34 6	46 8	58 9
(c) Ongesifte gebreekte mielies.....	2 4	4 9	7 0	9 7	11 13	16 10	24 1	36 11	49 1	61 8
5. Ander mielieprodukte:—										
(a) Stampmielies.....	1 14	3 12	5 12	7 12	9 10	13 9	19 8	29 11	39 15	50 9
(b) Mielierys.....	1 12	3 8	5 5	7 4	9 1	12 12	18 4	27 9	37 5	46 12
(c) Mieliegruis.....	1 13	3 9	5 7	7 7	9 5	13 2	18 13	28 7	38 10	48 6

DEFINITIONS.

For the purpose of this Government Notice—

- “sell” shall have the meaning assigned thereto in the Marketing Act, 1937, as amended;
- “nearest station” means the nearest railway station or siding, including any private siding to which a train service is conducted;
- “inner area” means the provinces of the Orange Free State and Transvaal (excluding the Magisterial Districts of Barberton, Letaba, Pietersburg, Pilgrims Rest and Soutpansberg, and that portion of the Magisterial district of Piet Retief which falls within a radius of 25 miles from the railway station of Gollel), the Magisterial Districts of Dundee, Helpmekaar, Klip River, Newcastle, Ngotshe (excluding that portion which falls within a radius of 25 miles from the railway station of Gollel), Nqutu, Paulpietersburg, Utrecht and Vryheid, in the Province of Natal, and the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly West, Colesberg, Kimberley, Mafeking, Taungs and Vryheid, in the Province of the Cape of Good Hope;
- “outer area” means the Province of the Cape of Good Hope (excluding the Magisterial Districts of Albert, Aliwal North, Barkly West, Colesberg, Kimberley, Mafeking, Taungs and Vryburg), the Province of Natal (excluding the Magisterial Districts of Dundee, Helpmekaar, Klip River, Newcastle, Nqutu, Paulpietersburg, Utrecht and Vryheid, and that portion of the Magisterial District of Ngotshe which falls outside a radius of 25 miles from the railway station of Gollel) and the Magisterial Districts of Barberton, Letaba, Pietersburg, Pilgrims Rest and Soutpansberg, and that portion of the Magisterial District of Piet Retief which falls within a radius of 25 miles from the railway station of Gollel;
- “bag”, in relation to mealies, means a quantity of mealies of a net weight of 200 lb., determined on a moisture content not exceeding 12½ per cent, by weight;
- “jute or hessian bag” means, in relation to the mealie products specified in Tables A and D—
- (i) samp, 200 lb. net weight of samp;
 - (ii) germ meal or fine mealie bran, 150 lb. net weight of germ meal or fine mealie bran;
 - (iii) coarse mealie bran, 80 lb. net weight of coarse mealie bran;
 - (iv) any mealie product other than samp, germ meal, fine mealie bran or coarse mealie bran, 180 lb. net weight of such mealie product;
- “jute or hessian bag” means, in relation to the mealie products specified in Tables B and E, 90 lb. of such products;
- “cotton or linen bag” means, for the purpose of Tables C and F, cotton or linen bags containing 90 lb., 50 lb., 25 lb., 10 lb., or 5 lb. of mealie products;
- the mealie products referred to in the said prohibitions shall be the products described in the Schedule to Government Notice No. 948 of the 30th April, 1952, as amended;
- the grades of mealies referred to in the said prohibitions, shall be the grades described in the Schedule to Government Notice No. 826 of 1949, as amended;
- the grades of bags referred to in the said prohibitions shall be the grades described by regulation by the Price Controller from time to time.

WOORDBEPALINGS.

Vir die toepassing van hierdie Goewermenskennisgewing—

- het die woord „verkoop” die betekenis wat in die Bemerkingswet, 1937, soos gewysig, daaraan geheg word;
- beteken die uitdrukking „naaste stasie”, die stasie spoorwegstasie of -halte, met inbegrip van ’n private spoorweghalte, waarheen ’n treindiens ingestel is;
- beteken „binnegebied” die Provinsies Oranje-Vrystaat en Transvaal (met uitsondering van die magistraatsdistrikte Barberton, Letaba, Pietersburg, Pelgrimsrus en Soutpansberg, en daardie gebied van die magistraatsdistrik Piet Retief wat binne ’n omtrek van 25 myl vanaf die spoorwegstasie Gollel geleë is), die magistraatsdistrikte Dundee, Helpmekaar, Kliprivier, Newcastle, Ngotshe (met uitsondering van daardie gedeelte wat binne ’n omtrek van 25 myl vanaf die spoorwegstasie Gollel geleë is), Nqutu, Paulpietersburg, Utrecht en Vryheid in die Provinsie Natal, en die magistraatsdistrikte van Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Wes, Colesberg, Kimberley, Mafeking, Taung en Vryburg in die Provinsie Die Kaap die Goeie Hoop;
- beteken „buitegebied” die Provinsie Die Kaap die Goeie Hoop (met uitsondering van die magistraatsdistrikte Albert, Aliwal-Noord, Barkly-Wes, Colesberg, Kimberley, Mafeking, Taung en Vryburg), die Provinsie Natal (met uitsondering van die magistraatsdistrikte Dundee, Helpmekaar, Kliprivier, Newcastle, Nqutu, Paulpietersburg, Utrecht en Vryheid, en daardie gebied in die magistraatsdistrik van Ngotshe wat buite ’n omtrek van 25 myl van die spoorwegstasie Gollel geleë is) en die magistraatsdistrikte Barberton, Letaba, Pietersburg, Pelgrimsrus en Soutpansberg, en daardie gebied in die magistraatsdistrik Piet Retief wat binne ’n omtrek van 25 myl van die spoorwegstasie Gollel geleë is;
- beteken „sak” met betrekking tot mielies, ’n hoeveelheid mielies van 200 lb. netto gewig, bereken op grondslag van ’n voggehalte van hoogstens 12½ persent volgens gewig;
- beteken „juut- of goingsak” met betrekking tot die mielieprodukte vermeld in Tabela A en D—
- (i) stampmielies, 200 lb. netto gewig stampmielies;
 - (ii) kiemmeel of fyn mieliesemels, 150 lb. netto gewig kiemmeel of fyn mieliesemels;
 - (iii) growwe mieliesemels, 80 lb. netto gewig growwe mieliesemels;
 - (iv) ’n ander mielieproduk as stampmielies, kiemmeel, fyn mieliesemels of growwe mieliesemels, 180 lb. netto gewig van sodanige mielieproduk;
- beteken „juut- of goingsak” met betrekking tot die mielieprodukte vermeld in Tabela B en E, 90 lb. van daardie produk;
- beteken „katoen- of linnesak”, vir die doeleindes van Tabela C en F, katoen- of linnesakke wat 90 lb., 50 lb., 25 lb., 10 lb., of 5 lb. mielieprodukte bevat;
- is die mielieprodukte wat in genoemde verbodsbepalings gemeld word, die produkte wat in die Bylae by Goewermenskennisgewing No. 948 van 30 April 1952, soos gewysig, beskryf word;
- is die grade van mielies wat in genoemde verbodsbepalings gemeld word, die grade wat in die Bylae by Goewermenskennisgewing No. 826 van 1949, soos gewysig, beskryf word;
- is die grade van sakke wat in genoemde verbodsbepalings gemeld word, die grade wat van tyd tot tyd deur die Pryscontroleur by regulasie voorgeskryf word.

GENERAL NOTICE.**MISCELLANEOUS.***** NOTICE No. 293 OF 1953.**

It is hereby notified for general information that the Mealie Industry Control Board will sell mealies with effect from 1st May, 1953, until further notice, at the prices mentioned in the table hereunder. The prices at which mealies are sold to millers for milling purposes are those for quantities of 5,000 bags and more at a time.

By Order of the Board.

J. J. M. TROMP,
Manager.

ALGEMENE KENNISGEWING.**DIVERSE.***** KENNISGEWING No. 293 VAN 1953.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Mielienywerheid met ingang van 1 Mei 1953, tot nader kennisgewing, mielies verkoop teen die pryse in onderstaande tabel genoem. Die pryse waarteen mielies aan meulenaars vir maaldoeleindes verkoop word, is dié vir hoeveelhede van 5,000 sakke en meer tegelyk.

Op Las van die Raad.

J. J. M. TROMP,
Bestuurder.

Quantity Sold at One and the Same Time.

Price per Bag.

	Grades 2 and 6.	Grade 3.	Grades 4 and 5.	Grades 7 and 8, Yellow.	Grade 8, White.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
5,000 bags and more.....	31 0	30 8	30 7	30 5	30 3
1,000 to 4,999 bags.....	31 3	30 11	30 10	30 8	30 6
500 to 999 bags.....	31 4	31 0	30 11	30 9	30 7
100 to 499 bags.....	31 7	31 3	31 2	31 0	30 10
50 to 99 bags.....	31 8	31 4	31 3	31 1	30 11
25 to 49 bags.....	31 11	31 7	31 6	31 4	31 2
10 to 24 bags.....	32 4	32 0	31 11	31 9	31 7
5 to 9 bags.....	33 4	33 0	32 11	32 9	32 7
1 to 4 bags.....	33 11	33 7	33 6	33 4	33 2

Hoeveelheid op een en dieselfde tyd verkoop.

Prys per sak.

	Grade 2 en 6.	Graad 3.	Grade 4 en 5.	Grade 7 en 8, Geel.	Graad 8, Wit.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
5,000 sakke en meer.....	31 0	30 8	30 7	30 5	30 3
1,000 tot 4,999 sakke.....	31 3	30 11	30 10	30 8	30 6
500 tot 999 sakke.....	31 4	31 0	30 11	30 9	30 7
100 tot 499 sakke.....	31 7	31 3	31 2	31 0	30 10
50 tot 99 sakke.....	31 8	31 4	31 3	31 1	30 11
25 tot 49 sakke.....	31 11	31 7	31 6	31 4	31 2
10 tot 24 sakke.....	32 4	32 0	31 11	31 9	31 7
5 tot 9 sakke.....	33 4	33 0	32 11	32 9	32 7
1 tot 4 sakke.....	33 11	33 7	33 6	33 4	33 2

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951

LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDEN VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951

PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook
mag woon of reis

PRYS 15s

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

Borrower	Issue	Return	Borrower	Issue	Return

Borrower	Issue	Return	Borrower	Issue	Return